

## INFORMAZIONI PERSONALI

Giuseppina Sciortino

 [REDACTED] [REDACTED]  [REDACTED] [REDACTED]

Sesso [REDACTED] | Data di nascita [REDACTED] | Nazionalità [REDACTED]

ESPERIENZA  
PROFESSIONALEda giugno 2022  
in corso**Referente Accoglienza Italia**  
Fondazione Soleterre ONG**Settore: No profit**

Sono referente per l'accoglienza di nuclei familiari, sia italiani che stranieri, con minori in cura per malattie oncologiche.

Mi occupo dell'accreditamento CAS con Prefettura di Pavia; della riorganizzazione del servizio di accoglienza per nuclei ucraini trasferiti con ponte aereo all'inizio della guerra; dello sviluppo di Casa Soleterre – Taranto e dello sviluppo di un protocollo per la corretta presa in carico dal punto di vista legale dell'utenza migrante in cura per diagnosi oncologica.

Ho la responsabilità della gestione del budget, della rendicontazione e del monitoraggio dei progetti, della reportistica, dell'organizzazione del lavoro d'equipe, della formazione e del coordinamento dei gruppi di volontari.

Supervisiono i progetti dei nuclei garantendo gli adempimenti normativi necessari alla tutela dei diritti del singolo individuo (Richiesta di Protezione, richiesta di permessi per cure mediche, Assistenza Sanitaria, Istruzione etc...)

da giugno 2021  
a giugno 2022**Coordinamento progetto SAI Sistema Accoglienza e Integrazione del Comune di Mediglia (MI)**

Il Melograno SCS, Novegro (MI)

**Settore: No profit**

Ho coordinato il progetto per l'ente attuatore Il Melograno Onlus, mantenendo i rapporti sia con l'Ente Locale che col Servizio Centrale del Ministero degli Interni e la Prefettura di Milano.

Mi sono occupata della definizione del budget, della rendicontazione e del monitoraggio del progetto, della reportistica, dell'organizzazione del lavoro dell'equipe, della selezione e della formazione della stessa, della comunicazione di progetto sia verso le istituzioni che verso la popolazione del territorio, della costruzione e del mantenimento della rete territoriale ed istituzionale.

Mi sono inoltre occupata della scrittura del progetto contribuendo al mantenimento dello stesso.

da aprile 2021

**Docente**

Scuola di Psicoterapia Sistemico Dialogica di Bergamo

Tengo, per gli studenti del III anno, il modulo "Organizzazione e leadership. Il lavoro in equipe".

**Settore: Istruzione**da settembre 2020  
a giugno 2022**Coordinamento progetto FAMI (Fondo Asilo Migrazione e Integrazione) PINAQ**

Cooperativa Il Melograno SCS, Novegro (MI)

**Settore: No profit**

Ho coordinato il progetto che aveva come obiettivo specifico il contrasto al caporalato in agricoltura in 5 regioni (Lombardia, Lazio, Umbria, Marche e Friuli Venezia Giulia) mantenendo i rapporti coi partner di progetto (Università di Urbino, Confagricoltura, CISL, CIA, IRS, Cooperative Sociali ed Aziende Agricole), sono stata referente regionale per la Lombardia e referente nazionale per alcune azioni progettuali, sono stata inoltre Network

Manager per la Lombardia.

Mi sono occupata della comunicazione per la regione Lombardia, della rendicontazione del progetto, della reportistica, dell'organizzazione del lavoro dell'equipe, della selezione e della formazione della stessa.

da settembre 2020  
a giugno 2022

**Coordinamento progetto FAMI (Fondo Asilo Migrazione e Integrazione) IDEAS**

Cooperativa Il Melograno SCS, Novegro (MI)

Settore: No profit

Ho coordinato il progetto in ambito socio sanitario mantenendo i rapporti coi partner di progetto (ATS, Comune di Lodi ed altre Cooperative Sociali).

Mi sono occupata della progettazione di percorsi di formazione per operatori con riconoscimento di ECM.

Nell'ambito di questo progetto ho organizzato una serie di incontri di informazione e sensibilizzazione rispetto alla situazione afghana in alcuni comuni del lodigiano che hanno accolto nuclei familiari arrivati col ponte aereo dell'estate 2021.

Mi sono occupata della rendicontazione del progetto, della reportistica, dell'organizzazione del lavoro dell'equipe, della selezione e della formazione della stessa.

da agosto 2016  
a giugno 2022

**Coordinamento progetto SAI Sistema Accoglienza e Integrazione del Comune di Pieve Emanuele (MI)**

ATI - Cooperativa Sociale Ezio, Pieve Emanuele – Il Melograno SCS, Novegro (MI)

Settore: No profit

Ho coordinato il progetto per l'ente attuatore (ATI Cooperativa Sociale Ezio – Il Melograno Onlus) mantenendo i rapporti sia con l'Ente Locale che col Servizio Centrale del Ministero degli Interni e la Prefettura di Milano.

Mi sono occupata della definizione del budget, della rendicontazione e del monitoraggio del progetto, della reportistica, dell'organizzazione del lavoro dell'equipe, della selezione e della formazione della stessa, della comunicazione di progetto sia verso le istituzioni che verso la popolazione del territorio, della costruzione e del mantenimento della rete territoriale ed istituzionale.

Nel corso degli anni ho organizzato diversi eventi formativi e di sensibilizzazione rivolti ad utenza eterogenea sulle tematiche relative alle migrazioni in generale ed alla situazione dei richiedenti asilo e titolari di protezione internazionale in particolare.

Mi sono inoltre occupata della scrittura del progetto contribuendo al mantenimento dello stesso per il terzo triennio consecutivo.

da settembre 2019  
a gennaio 2021

**Presidente del Consiglio di Amministrazione**

Fino alla fusione per incorporazione della Cooperativa Sociale Ezio nella Cooperativa Il Melograno.

Cooperativa Sociale Ezio, Pieve Emanuele (MI)

Settore: No profit

da settembre 2019  
a novembre 2019

**Coordinamento Servizio di Mediazione Linguistico Culturale per il Comune di Milano**

Cooperativa Synergasia Roma

Coordinamento del servizio in fase di Start Up.

Mi sono occupata di consolidare le relazioni con il Comune, di stabilire prassi condivise, della costituzione di un'adeguata rete di Mediatori Linguistico Culturali per interventi per scuole e servizi sociali (consultori, tutela minori etc...)

da giugno 2018  
a dicembre 2020

**Coordinamento progetto POR Quartiere in Corso**

Coordinatrice per le azioni di competenza della cooperativa.

Cooperativa Sociale Ezio, Pieve Emanuele (MI)

Settore: No profit

da giugno 2018  
a dicembre 2020

**Coordinamento progetto CARIPLO Doniamo Energia**

Coordinatrice per le azioni di competenza della cooperativa.

Cooperativa Sociale Ezio, Pieve Emanuele (MI)

Settore: No profit

da maggio 2018

**Consigliera di Amministrazione**

Cooperativa Sociale Ezio, Pieve Emanuele (MI)

Settore: No profit

- da dicembre 2015  
ad agosto 2016  
**Case Manager CAS Centro di Accoglienza Straordinaria**  
Ho ricoperto il ruolo di Case Manager seguendo in particolare l'aspetto legale dell'iter di richiesta asilo, l'inserimento sociale, lavorativo ed abitativo.  
Cooperativa Sociale Ezio, Pieve Emanuele  
**Settore: No profit**
- da ottobre 2015  
a dicembre 2015  
**Consulente comunicazione e marketing per start up nel settore turistico**  
Creazione dell'identità della start up, del sito, dei profili social. Gestione dei rapporti con i fornitori per la progettazione grafica e la stampa di materiale promozionale in genere.  
**Settore: Turismo**
- da aprile 2015  
ad agosto 2015  
**Insegnante di italiano L2 (Volontaria)**  
Save the Children, Milano  
ITA L2 per MSNA  
**Settore: No profit**
- da maggio 2011  
a dicembre 2014  
**Addetta Comunicazione e Webmaster**  
Cooperativa sociale Praticare il Futuro, San Giuliano Milanese (MI)  
[www.praticareilfuturo.it](http://www.praticareilfuturo.it)  
Ho contribuito alla fondazione della cooperativa dalla scrittura del progetto all'avviamento delle attività, occupandomi inoltre dei contatti con le istituzioni e la stampa.  
**Settore: No profit**
- da giugno 2001  
a febbraio 2014  
**Responsabile formazione ed eventi**  
Camargo Stiledomani, Milano  
Ho seguito l'organizzazione di eventi, i rapporti con la stampa di settore e la promozione di prodotti e servizi.  
Mi sono occupata inoltre della selezione e gestione del personale pianificandone anche il progetto formativo.  
**Settore: Moda e cosmesi**
- da agosto 1995  
a dicembre 2015  
**Traduttrice portoghese>italiano e francese>italiano**  
Traduzioni tecniche e localizzazioni.  
**Settore: Traduzioni**
- da giugno 2000  
a giugno 2001  
**Assistente di direzione**  
Delphi Automotive Systems, Opera (MI).  
Mi sono occupata di tutto l'aspetto amministrativo-gestionale della sede milanese, di mantenere i contatti con la casa madre in Lussemburgo.  
Ho inoltre partecipato alla definizione e gestione del budget  
**Settore: Automotive**
- da settembre 1998  
a ottobre 1999  
**Assistente di direzione**  
Arsacra, Milano.  
Ho seguito l'organizzazione di eventi, la fatturazione, i rapporti con i fornitori e con le società esterne.  
**Settore: Commercio**
- da giugno  
ad agosto 1997  
**Assistente di direzione commerciale**  
New Ecoline International, Zivido di San Giuliano Milanese (MI)  
Supporto al Direttore Commerciale ed alle attività di vendita, predisponendo le informazioni necessarie e agendo come referente tra i vari settori coinvolti  
**Settore: Automotive**
- da settembre 1992  
a giugno 1998  
**Insegnante di italiano L2 (volontaria)**  
ALFABETA, Milano.  
Ho partecipato all'organizzazione del Corso di Italiano per Stranieri collaborando anche alla produzione del materiale didattico ed organizzando eventi di socializzazione e di incontro col quartiere.  
**Settore: Volontariato**
- da Ottobre 1992  
a Febbraio 1993  
**Collaboratrice**  
More Relocations, Milano  
Ho seguito tutte le diverse fasi dell'operazione di relocation, dalla ricezione dei dirigenti di multinazionali, alla ricerca di un alloggio per il loro trasferimento in Italia fino all'espletamento

delle pratiche burocratiche necessarie all'istallazione loro e delle loro famiglie a Milano.  
Settore: Relocations, immobiliare

## ISTRUZIONE

- 2019 **Master di I livello – Accoglienza e inclusione di richiedenti asilo e rifugiati**  
Università degli Studi Roma Tre  
Approfondimenti sul tema nelle aree giuridica, sociologica, educativa, psicologica e di gestione dei servizi di accoglienza integrata.
- Gennaio /aprile 2017 **Corso di alta formazione – Sviluppare competenze interculturali nell'accoglienza di richiedenti asilo e rifugiati**  
Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano  
Acquisizione di competenze interculturali di II livello.
- 2016/2017 **Corso di Perfezionamento post laurea in Gestione dell'Immigrazione e dell'Asilo**  
Università degli Studi di Milano  
Trattamento giuridico dell'immigrato, identità religiose, salute e immigrazione, rifugiati politici – diritto d'asilo
- 2016 **Ditals I Università per stranieri di Siena**  
Università per Stranieri di Siena  
Certificazione in didattica dell'italiano come lingua straniera.  
Acquisizione di competenze avanzate in didattica dell'italiano L2 attraverso l'approfondimento della preparazione teorico-pratica nel campo dell'insegnamento dell'italiano a stranieri.
- 2014 **Laurea magistrale in lingue e letterature straniere** Livello QEQ 7  
Università degli Studi di Milano  
Indirizzo linguistico glottodidattico, lingua portoghese (seconda lingua e letteratura ispanoamericano), voto 106/110  
Tesi di laurea sulla letteratura italiana prodotta da autori migranti e da autori italiani di seconda generazione. Titolo: "Scritture migranti: il caso degli autori lusofoni in Italia"  
Lingue portoghese e spagnolo, glottologia, sociolinguistica, filologia romanza, pedagogia, educazione degli adulti, letteratura italiana.
- Aprile/Maggio 2011 **Corso: "Donne, Islam, democrazia"**  
Università degli Studi di Milano  
Dipartimento di diritto pubblico, processuale civile, internazionale ed europeo.
- 1986/91 **Maturità classica**  
Liceo ginnasio statale G. Berchet  
Milano

## FORMAZIONE

- Ottobre 2019 **Corso: "Gestione amministrativa e operativa di progetti"**
- Novembre 2019 **Consorzio SIS - Scuola di Impresa Sociale**
- Maggio 2019 **Corso: "La progettazione connessa a bandi e gare d'appalto"**
- Giugno 2019 **Consorzio SIS - Scuola di Impresa Sociale**
- Mazro 2019 **Corso: "Ruolo degli amministratori dell'impresa sociale: aspetti organizzativi e societari"**
- Aprile 2019 **Consorzio SIS - Scuola di Impresa Sociale**
- Gennaio 2019 **Corso: " Ruolo degli amministratori dell'impresa sociale: la gestione economico**
- Febbraio 2019 **imprenditoriale"**  
**Consorzio SIS - Scuola di Impresa Sociale**
- Da giugno 2018 **Corso Project Management**  
**Life Learning**
- Dicembre 2018 **Corso per Dirigenti di Imprese Sociali**
- maggio 2019 **Consorzio SIS - Scuola di Impresa Sociale**
- Dicembre 2018 **Corso per Operatori Legali**
- maggio 2019 **ASGI Associazione per gli Studi Giuridici sull'Immigrazione**  
**Formazione per operatori legali specializzati in protezione internazionale, tutela delle vittime di**

tratta e sfruttamento di esseri umani e accoglienza di MSNA

- Dicembre 2017 **Corso Periferie della Cura – Tra psichiatria territoriale ed etnopsichiatrie**  
Ellisse, Comune di Brescia, Provincia di Brescia
- dicembre 2017 **Corso I contesti di origine delle migrazioni forzate**  
InMigrazione, Roma
- ottobre 2017 **Corso II Controtransfer degli operatori nelle relazioni con rifugiati e richiedenti asilo con esperienze traumatiche: come leggerlo, come utilizzarlo.**  
Cooperativa Sociale Crinali
- novembre 2017 **Scuola Autunnale di Sociologia delle Migrazioni**  
ADL Zavidovici, Centro Studi Medi
- marzo 2017 **Corso Fortezza Europa: verso il contenimento dei flussi e nuove restrizioni del diritto d’asilo.**  
ASGI Associazione per gli Studi Giuridici sull’Immigrazione
- maggio 2016 **Corso Tratta per sfruttamento sessuale e protezione internazionale**  
CARITAS Ambrosiana
- febbraio 2016 **Convegno Prostituzione e tratta in Italia e in Europa**  
Proposte e modelli a confronto  
Lule Onlus, Associazione Poliziotti Italiani e Comune di Pieve Emanuele
- da ottobre 2008 **Corso di lingua araba (Modern Standard Arabic)**
- a giugno 2009 **CADR Centro Ambrosiano di Dialogo con le Religioni.**
- da febbraio 2009 **Corso volontari**
- ad aprile 2009 **NAGA, Milano**  
Associazione volontaria di assistenza socio-sanitaria e per i diritti di cittadini stranieri, rom e sinti.

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre  
Altre lingue

Italiano

	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	Ascolto	Lettura	Interazione	Produzione orale	
Francese	C1	C1	C1	C1	C1
Portoghese	C1	C1	C1	C1	C1
Inglese	B2	B2	B2	B2	B2
Spagnolo	B2	B2	B1	B1	B1

PATENTE DI GUIDA

B

CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Ottima capacità di lavoro in team acquisita sia nell’attività di scrittura che nell’attuazione di progetti che prevedono ampi partenariati  
Consolidate capacità di gestione del lavoro e delle dinamiche di equipe eterogenee.

Esperienza pluriennale nell’organizzazione di eventi a scopo anche divulgativo e di percorsi di formazione per utenza eterogenea (scolaresche, beneficiari di progetti di inclusione sociale, operatori dei servizi etc...)

CAPACITÀ E COMPETENZE TECNICHE

Ottima conoscenza del settore dell’accoglienza migranti sia dal punto di vista della gestione dei progetti che da quello dei diritti dei migranti.

Spiccata capacità di costruzione e consolidamento di reti sia territoriali che istituzionali.

Approfondita conoscenza dei meccanismi che regolano l’inclusione lavorativa di soggetti svantaggiati acquisita come socia e successivamente membro del CdA di una Cooperativa Sociale di tipo B.

**CAPACITÀ E COMPETENZE  
INFORMATICHE**

Utilizzo sicuro dei principali strumenti informatici (Office, Outlook etc...), delle principali piattaforme utilizzate per la condivisione di informazioni e dati (Google Drive, Meet, Calendar, Onedrive, Teams etc...) e di gestionali quali Oberon e Filemaker, conoscenza del funzionamento dei social media, conoscenza WordPress.

**PUBBLICAZIONI**

Tesi di laurea pubblicata su El Ghibli - Rivista di Letteratura della Migrazione, anno 11, numero 46, dicembre 2014 e seguenti  
[http://www.el-ghibli.org/scritture-migranti-il-caso-degli-autori-lusofoni-in-italia-  
prima-parte/](http://www.el-ghibli.org/scritture-migranti-il-caso-degli-autori-lusofoni-in-italia-prima-parte/)

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Dlgs 196 del 30 giugno 2003 e dell'art. 13 GDPR (Regolamento UE 2016/679) ai fini di ricerca e selezione del personale.

